Amtliches Mitteilungsblatt der Gemeinde St. Peter

- Zähringergemeinde -

NR. 46 DONNERSTAG, 12. NOVEMBER 2026

Die Abt-Steyrer-Grundschule St. Peter, die Pfarrgemeinde St. Peter & die Gemeinde St. Peter laden herzlich ein

FÜR DEMOKRATIE
FÜR FRIEDEN
FÜR VERANTWORTUNG

Der Journalist & Islamwissenschaftler Gohdar Alkaidy erzählt...

"Die anderen haben aus Angst (...) zum Schein erstmal zugestimmt"



...in einer Lesung

aus seinem Buch

"Die Junglöwen des Kalifats - eine gestohlene Kindheit"

über Kinder, die durch Gewalt zu Gewalt gezwungen wurden,



...mit einem Bericht über

- die aktuelle Situation von Kindern und Jugendlichen in den Flüchtlingscamps im Nordirak
- das Engagement der Abt-Steyrer-Grundschule und ihrer Partnerschule "Our Brigde" im Nordirak
- die Aufgaben und Herausforderungen der Stelle für Jesidische Angelegenheiten e.V.



...Fragen | Gespräch | Impulse

- zur Situation im Nordirak
- zu religiöser & politischer Radikalisierung
- zu Impulsen für Demokratie & Frieden, gegen Extremismus & gesellschaftliche Ohnmacht



Gohdar Alkaidy, 1986 im irakischen Mossul geboren, verließ mit neun Jahren das Land und lebt seitdem in Deutschland. Er studierte in Berlin Islamwissenschaften und ist als Journalist tätig. Dank seines Engagements als Vorsitzender der Stelle für Jesidische Angelegenheiten e.V. hat der Deutsche Bundestag 2023 die Verbrechen des Islamischen Staates gegen die Jesiden im Irak und Syrien einstimmig als Völkermord anerkannt.

20. November 2026 | 19.30 | Barockkirche St. Peter

mit musikalischer Umrahmung - Eintritt frei

Mit freundlicher Unterstützung von:

HEINRICH BÖLL STIFTUNG Baden-Württemberg · evangelisch · DREISAMTAL GEMEINSAM · Kommune auf dem SCHAFHOF · Café Miteinander

BEREITSCHAFTSDIENSTE

WICHTIGE RUFNUMMERN

Notruf-Nr. für den Rettungsdienst/ Notfallrettung: **112**
DRK-Krankentransport weiterhin **0761-19222**
Die 112 ersetzt nicht die 110, welche für die Polizei steht.

Öffnungszeiten der Bereitschaftspraxis:
https://www.kvbawue.de/patienten/praxissuche/notfallpraxis-finden

Ärztlicher Bereitschaftsdienst: 116 117
Kinderärztlicher Bereitschaftsdienst: 116 117
Augenärztlicher Bereitschaftsdienst: 116 117
Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst: 01801-116 116
Hilfetelefon „Gewalt gegen Frauen“: 116 016
www.hilfetelefon.de

Defibrillator-Standorte:
- Zähringerstr. 12, Vorraum Geldautomat Sparkasse
- Elzmatten 1, bei Eingang Kleinkindgruppen
- Jörgleweg 4, bei Waschplatz Baufirma
- Peter-Thumb-Weg 2, Nebengebäude beim Josefshaus
- Sägendobel 11

Kirchliche Sozialstation Dreisamtal:
erreichbar unter 07661 9868-0

Dorfhelferin: Dorfhelferinneneinsatz: 0761 40106-18

DRK Tagespflege Emanuel Ansprechpartnerin: I. Kröger 9419048
DRK-Pflegedienst: 920353

Pflege mobil: 07660 941769-18
oder 0171 8341982

Pflegestützpunkt Hochschwarzwald, Beratungs- und Anlaufstelle zu allen Themen rund um die Pflege.
Dreisamtal, franziska.zaehringer@lkbh.de 0761 2187-2977

Integrationsfachdienst Freiburg
Beratungsstelle für schwerbehinderte, psychisch erkrankte und hörbehinderte ArbeitnehmerInnen und deren Arbeitgeber:
info.freiburg@ifd.3in.de 0711250832800

Migrationsberatung für Erwachsene
(EU-Bürger und Drittstaatler): Eva-Maria Klein,
Albert-Schweitzer-Straße 5, 79199 Kirchzarten, 0761 8965-456
E-Mail: evamaria.klein@caritas-bh.de

Beratungsstelle Wohnraumsicherung
bei Problemen im Mietverhältnis und Gefahr von 07631 36614-20
Obdachlosigkeit: primaer@agj-freiburg.de 0171 2295173

Blaues Kreuz: 07660 2127588
Treffen freitags, 19.30 Uhr, Kirchzarten, Schauinslandstr. 8

Polizeiposten Kirchzarten: 07661 979190

Hospizgruppe Dreisamtal: 0160 96263862

Bestattungen Horizonte Dreisamtal: 07660 9208050

Öffentliche Wasserversorgung:
Notdienstnummer 0151 70595748

Stadtjäger 0761 69656343
mail@stadtjaeger.pro

Regio-Krisendienst für den Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald und die Stadt Freiburg
Krisennummer 0761 88 88 35 33
Telefonzeiten: Freitag, Samstag und feiertags

APOTHEKENBEREITSCHAFT

Apothekenbereitschaft vom 12.11. - 19.11.2026

Donnerstag, 12.11.2026: Apotheke am Berliner Tor, Breisacher Str. 86, Freiburg
K & K Apotheke im Vauban, Paula-Modersohn-Platz 3, Freiburg

Freitag, 13.11.2026: Glotter-Apotheke, Talstr. 70 A, Glottertal
Apotheke im Kaufland, Waldkircher Str. 57, Freiburg

Samstag, 14.11.2026: Bären-Apotheke, Hirschenweg 6, Stegen
Severin-Apotheke, Alemannenstr. 17, Denzlingen

Sonntag, 15.11.2026: Paracelsus-Apotheke, Schwarzwaldstr. 3, Denzlingen
Littenweiler-Apotheke, Römerstr. 1, Freiburg

Montag, 16.11.2026: Hölderle-Carré Apotheke Caunes, Konrad-Goldmann-Str. 5 A, Freiburg
St. Martins-Apotheke, Fuhrmannsgasse 1, Freiburg

Dienstag, 17.11.2026: Bären-Apotheke, Moosmattenstr. 5, Freiburg
Katharinen-Apotheke, Meraner Weg 1, Freiburg

Mittwoch, 18.11.2026: Bernlapp-Apotheke, Reutebachgasse 2, Freiburg
Pinocchio-Apotheke, Günterstalstr. 11, Freiburg

Donnerstag, 19.11.2026: Herdern-Apotheke, Habsburgerstr. 59, Freiburg
Marien-Apotheke, Golfstr. 9, Gutach im Breisgau

Öffnungszeiten der Zähringer-Apotheke:
Tel. 1555 | Fax 9208058
Mo., Di., Do., Fr.: 08.30 - 12.30 Uhr + 15.00 - 19.00 Uhr
Mi., Sa.: 08.30 - 12.30 Uhr



ELZMATTENBAD ST. PETER

Elzmatten 3, Eingang vom Parkplatz Elzmatten aus,
Tel. 07660/9102-30.

Öffnungszeiten

Montag		16.00 – 21.00 Uhr
Dienstag		14.00 – 17.00 Uhr
Mittwoch		16.00 – 20.00 Uhr
Donnerstag	08.00 – 11.00 Uhr	
Freitag	09.00 – 12.00 Uhr,	14.00 – 19.00 Uhr
Samstag		14.00 – 19.00 Uhr
Sonntag	09.00 – 15.00 Uhr	

Am Samstag, 14.11.2026 ist das Hallenbad für den regulären Badebetrieb ab 16 Uhr geschlossen.

Jahreskarten sind ausschließlich bei der Gemeindekasse zu erwerben. Hierzu bitte vorab Mail an pfister@st-peter.eu oder gemeindekasse@st-peter.eu mit Zusendung Foto/Passbild, Adresse, Geburtsdatum und Abholdatum.

Gutscheine können für 10,00 € im ElzmattenBad erworben werden.

IMPRESSUM

HERAUSGEBER: Gemeinde St. Peter, Telefon 07660 9102-0,
Internet: www.st-peter.eu; Textannahme: amb@st-peter.eu

VERANTWORTLICH FÜR DEN REDAKTIONELLEN TEIL:
Bürgermeister Karl-Heinz Gnant
Redaktionsschluss: jeweils Dienstag, 12.00 Uhr

FÜR DEN ANZEIGENTEIL/ DRUCK:
Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG,
Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach,
Telefon: 07771 9317-11; Telefax: 9317-40,
E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de,
Homepage: www.primo-stockach.de

ÖFFNUNGSZEITEN RATHAUS: Montag-Freitag: 08.00 - 12.00 Uhr,
Donnerstag zusätzlich 14.00 - 17.30 Uhr
Finanzverwaltung: Montag und Freitag geschlossen

AMTLICHES der GEMEINDE



Volkstrauertag am Sonntag, 15. November 2026

Am Sonntag gedenken wir der Menschen, die ihr Leben gelassen haben, damit wir in Freiheit leben dürfen. Wir werden dies um 10:30 Uhr in der Kirche gemeinsam mit dem Männergesangverein und der Trachtenkapelle feiern. Ansprache und Gedenken finden in der Kirche statt. Im Anschluss an den Gottesdienst herzliche Einladung an die Gemeinde, gemeinsam den Kranz auf den Friedhof zu bringen. Herzliche Einladung an alle Vereine, Bürgerinnen und Bürger, Gäste und Besucher.

Öffentliche Gemeinderatssitzung

Am **Montag, 16.11.2026**, findet um 19 Uhr in der Aula der Abt-Steyrer-Schule, Mühlegraben 2, eine öffentliche Gemeinderatssitzung statt, zu welcher herzlich eingeladen wird.

Tagesordnung:

17.1 Bekanntgaben
17.2 Beratung und Beschlussfassung über den Bau einer Ultrafiltrationsanlage am Hochbehälter St. Peter zur Sicherung der Wasserqualität für die Trinkwasserversorgung.
EB WV- Herr Klaus Rhode, BADENOVA
17.3 Verschiedenes
17.4 Einwohnerfragen

Ausschreibung zur Verpachtung

Die Gemeinde St. Peter bietet ab 01.01.2027 folgende Fläche zur landwirtschaftlichen Verpachtung an: Ca. 16.000 m² Teilfläche Flst. 147 auf Gemarkung St. Peter („Elzmatte“) sowie ca. 1.500 m² Teilfläche Flst. 147/6. Verpachtung nur beide Flächen gemeinsam. Ihr Gebot senden Sie bitte bis 27.11.2026 an hauptamt@st-peter.eu oder schriftlich an: Gemeinde St. Peter, Klosterhof 12, 79271 St. Peter. Für weitere Auskünfte steht ihnen Hauptamtsleiter Stephan Schonefeld unter 07660/9102-23 zur Verfügung.

Bodenplatten abzugeben

Die Gemeinde St. Peter hat 8 Paletten = ca. 50-70 m² Maggia-Platten aus der Sanierung des Rathauses zu verkaufen. Preis 50,00 €/ Palette. Abholung Bauhof oder Lieferung nach Rücksprache im Innerort. Vergabe nach Eingang der Bestellung. Die Platten können am Bauhof besichtigt werden. Abgabe nur palettenweise. Bei Interesse melden Sie sich bitte bei Herrn Schonefeld, Tel. 9102-23, hauptamt@st-peter.eu. Genauere Informationen mit Bildern finden Sie unter www.st-peter.eu/buergerservice/ausschreibungen/verkaufsangebote.html.

Terminvereinbarung erbeten

Wir empfehlen weiterhin Terminvereinbarungen für Erledigungen im Rathaus, um Wartezeiten zu vermeiden und ggf. die Dienstleistung vorbereiten zu können. Wir bitten um Verständnis, dass bei starkem Andrang Besucher mit Termin Vorrang haben.



Spruch der Woche

Die Schönheit ist Lebensnahrung der Seele.

Bettina von Arnim

MITTEILUNGEN anderer Behörden

Geschwindigkeitsmessungen

Folgende Geschwindigkeitsmessung wurde vom Landkreis durchgeführt:

Datum:	25.08.2026
Einsatzzeit:	5:52-10:40
Messpunkt:	Eschbachstr.
Gemessene Fahrzeuge:	285
Beanstandungen:	34
Höchstgeschwindigkeit:	60
Zul. Höchstgeschwindigkeit:	40

Abfallwirtschaft

Verteilung der Abfallkalender 2027

Auch in diesem Jahr werden Ende November/Anfang Dezember wieder die Abfallkalender für das kommende Jahr verteilt. Meistens werden diese dem örtlichen Gemeindemitteilungsblatt beigelegt, teilweise werden die Kalender über Austräger verteilt. Oft werden die Kalender versehentlich als Werbematerial weggeworfen. Achten Sie bitte bei den nächsten Ausgaben der Gemeindeblätter darauf, dass Sie die Abfallkalender herausnehmen bzw. prüfen Sie den Inhalt Ihres Briefkastens sorgfältig. Falls der Abfallkalender dennoch verloren gehen sollte oder Sie keinen erhalten haben, liegen bei den Bürgermeisterämtern weitere Exemplare aus. Alle Abfallkalender sowie weitere Informationen zur Abfallwirtschaft finden Sie auch auf unserer Homepage: www.lkbh.de/abfallkalender. Dort gibt es den Kalender auch als personalisierten Download. Dabei lassen sich Gemeinden und Ortsteile sowie die einzelnen Abfallarten, welche angezeigt werden sollen, individuell auswählen. Die Dateiausgabe ist möglich als PDF-Datei zum Lesen/Speichern/Ausdrucken oder als ICS-Datei zum Importieren der Abfuhrtermine in das eigene Smartphone, Tablet oder den PC-Kalender.

Die personalisierten Sperrmüllkarten für das Jahr 2027 werden Ihnen wieder Anfang des Jahres mit dem Gebührenbescheid zugeschickt (die Sperrmüllkarte von 2026 ist bis 31.01.2027 gültig).

Haben Sie noch Fragen?

Abfallberatung: Tel. 0761/2187-9707, alb@lkbh.de, www.lkbh.de/alb.

Bekanntmachung der Tierseuchenkasse (TSK) Baden-Württemberg

Meldestichtag zur Veranlagung zum Tierseuchenkassenbeitrag 2027 ist der **01.01.2027.**
Die Meldebögen werden Mitte Dezember 2026 versandt (abweichender Meldebogenversand für Bienen). Sollten Sie bis zum 01.01.2027 keinen Meldebogen erhalten haben, rufen Sie uns bitte an. Ihre Pflicht zur Meldung begründet sich auf § 31 des Gesetzes zur Ausführung des Tiergesundheitsgesetzes in Verbindung mit der Beitragssatzung. Viehhändler (Vieheinkaufs- und Viehverwertungsgenossenschaften) sind zum 1. Februar 2027 meldepflichtig. Die uns bekannten Viehhändler, Vieheinkaufs- und Viehverwertungsgenossenschaften erhalten Mitte Januar 2027 einen Meldebogen.
Melde- und beitragspflichtige Tiere sind: Pferde, Schweine, Schafe, Hühner, Truthühner/Puten
Meldepflichtige Tiere sind: Bienenvölker - jährlicher Stichtag 01.05. (unabhängig von der Mitgliedschaft im Verein), alle uns bekannten Bienenhalter werden rechtzeitig angeschrieben.
Nicht zu melden sind: Rinder einschließlich Bisons, Wisenten und Wasserbüffel (trotzdem beitragspflichtig). Die Daten werden aus der HIT-Datenbank (Herkunfts- und Informationssystem für Tiere) herangezogen.
Nicht meldepflichtig sind u.a.: Gefangengehaltene Wildtiere (z.B. Damwild, Wildschweine), Esel, Ziegen, Gänse und Enten.

Wenn **bis zu 25 Hühner und/oder Truthühner** gehalten werden und keine anderen beitragspflichtigen Tiere (s.o.) vorhanden sind, **entfällt derzeit die Melde- und Beitragspflicht** für die Hühner und/oder Truthühner. Es spielt keine Rolle, ob die Tiere in einem landwirtschaftlichen Betrieb oder in einer reinen Hobbyhaltung stehen – für die Meldung ist immer der gemeinsam gehaltene Gesamttierbestand je Standort zu melden. Unabhängig von der Meldepflicht an die Tierseuchenkasse muss die Tierhaltung beim zuständigen Veterinäramt gemeldet werden.
Schweine, Schafe und/oder Ziegen sind, unabhängig von der Stichtagsmeldung an die Tierseuchenkasse BW, bis 15.01.2027 an HIT zu melden. Die Tierseuchenkasse BW bietet an, die Stichtagsmeldung an HIT zu übernehmen. Nähere Informationen finden Sie auch auf dem Informationsblatt als Anlage zum Meldebogen und auf unserer Homepage unter www.tsk-bw.de

Weitere Informationen zur Melde- und Beitragspflicht sowie zu Leistungen der Tierseuchenkasse BW sowie über die einzelnen Tiergesundheitsdienste finden Sie auf unserer Homepage unter www.tsk-bw.de.

Landschaftserhaltungsverband Breisgau-Hochschwarzwald

Zum zweiten Mal in diesem Jahr organisiert der LEV den **„Arbeitskreis Ackerwildkräuter".** Viele wertvolle Ackerwildkräuter sind in unserem Landkreis sehr selten geworden oder lokal ausgestorben. Die dadurch reduzierte botanische Artenvielfalt bringt auch negative Auswirkungen für z.B. Insekten und Feldvögel mit sich. Daher ist das Ziel des Arbeitskreises, die selten gewordenen Ackerwildkräuter wieder vermehrt in unsere Landschaft zurückzubringen. Besonderer Fokus liegt dabei auch auf der Vereinbarkeit von Ackerbewirtschaftung und dem Ackerwildkrautschutz. Das Ganze soll eine offene Gesprächsrunde werden, mit genug Zeit für Austausch und Diskussion. Wir freuen uns sehr, dass Herr Schell von Kraichgau Korn (Marktgemeinschaft) an dem Termin teilnehmen und einen Input geben wird und anschließend daran für Fragen und Diskussion zur Verfügung steht. Außerdem werden zwei Teilnehmende des Arbeitskreises von Ihren Erfahrungen zu den Maßnahmen „Ackerwildkräuter im Getreideacker" und zu „Buntbrachen mit Bienenhügeln" berichten. Termin: **Montag, 16.11., 18 - 20 Uhr,** Europaplatz 1, 79206 Breisach. Wir bitten um Anmeldung unter lena.saalfrank@lkbh.de oder Tel. 0761/2187-5889.

Deutsche Rentenversicherung

Mit der Aktivrente steuerfrei hinzuverdienen - Steuerbonus nutzen

Rentenbeziehende, die das Regelalter bereits vollendet haben, können bis zu 2.000 Euro steuerfrei hinzuverdienen. Möglich macht das die Aktivrente, die zum 1. Januar 2026 in Kraft getreten ist. Was ist die Aktivrente? Wer kann sie nutzen? Die Deutsche Rentenversicherung Baden-Württemberg (DRV BW) klärt die wichtigsten Fragen.
Was ist die Aktivrente? Die Aktivrente macht es für viele Menschen attraktiver, im Ruhestand zu arbeiten, obwohl sie bereits die gesetzliche Regelaltersgrenze erreicht haben. Sie können dabei bis zu 2.000 Euro im Monat steuerfrei hinzuverdienen. Anders, als der Name vermuten lässt, ist die Aktivrente keine zusätzliche Rentenart und somit auch keine Leistung der gesetzlichen Rentenversicherung. Vielmehr handelt es sich dabei um einen Steuerbonus. Bei Fragen sind deshalb die Finanzämter eine gute Adresse für verlässliche Informationen.
Wer kann die Aktivrente nutzen? Die Aktivrente gilt ausschließlich für Steuerpflichtige mit Einkünften aus nichtselbständiger Arbeit ("dem Grunde nach" sozialversicherungspflichtige Beschäftigungsverhältnisse) ab Erreichen der Regelaltersgrenze. 2026 überschreitet der Geburtsjahrgang 1960 die für ihn geltende Regelaltersgrenze von 66 Jahren und 4 Monaten. Ab Geburtsjahrgang 1964 wird die Regelaltersgrenze mit Vollendung des 67. Lebensjahres erreicht. Die Begünstigung erfolgt unabhängig davon, ob die oder der Steuerpflichtige eine Rente bezieht, den Rentenbezug aufschiebt oder überhaupt Anspruch auf eine Rente hat. Für Selbstständige, Gewerbetreibende, Landwirte und Landwirtinnen, Forstwirte und Forstwirtinnen, Minijobs und Beamtinnen und Beamte gilt die Aktivrente jedoch nicht.
Bekomme ich weniger Rente, wenn ich die Aktivrente nutze? Nein, die Aktivrente (Steuerbefreiung) hat keinen Einfluss auf die Leistungen der gesetzlichen Rentenversicherung. Sie können den Steuerbonus nutzen und dadurch Geld sparen.
Muss ich einen Antrag stellen, um von der Aktivrente profitieren zu können? Nein. Der Steuerfreibetrag wird von der Beschäftigungsstelle bei Berechnung der Lohnsteuer automatisch berücksichtigt.

KULTUR & VEREINE

Tourist-Information

Das Büro Klosterhof 11 ist **dauerhaft geschlossen.** Telefonisch erreichen Sie uns unter 07652/1206-7210. Im Foyer der Sparkasse sind ein Infoterminal, Prospektmaterial sowie die ausgehängten Veranstaltungsübersichten zu finden. Nachrichten und Veranstaltungsplakate können in dem Briefkasten an der Plakatwand rechts vor dem Eingang zum Klosterhof abgelegt werden.

Zähringer-Mediathek

Besuchen Sie die Mediathek des Vereins Zähringer Zentrum e.V. in der Zähringerstraße mit zahlreichen Videos. Di – So, 10 – 17 Uhr. Der Eintritt ist frei.

Katholische Gottesdienste

Änderungen der Gottesdienste und weitere Infos erhalten Sie auf der Internetseite: www.kath-hochschwarzwald.de.

Donnerstag, 12.11.2026
Wallfahrtskirche St. Märgen
08:00 Uhr Schülergottesdienst als Wort-Gottes-Feier

Klosterkirche St. Peter
18:00 Uhr Rosenkranz
18:30 Uhr Eucharistiefeier

Sonntag, 15.11.2026
Klosterkirche St. Peter
10:30 Uhr Eucharistiefeier zum Volkstrauertag; anschl. Kranzniederlegung auf dem Friedhof
Wallfahrtskirche St. Märgen
10:30 Uhr Eucharistiefeier zum Volkstrauertag; anschl. Kranzniederlegung auf dem Friedhof

Dienstag, 17.11.2026
Wallfahrtskirche St. Märgen
08:00 Uhr Schülergottesdienst als Eucharistiefeier
18:00 Uhr Rosenkranz
18:30 Uhr Eucharistiefeier

Mittwoch, 18.11.2026
Rosenkranzkapelle Glashütte
18:30 Uhr Eucharistiefeier
Wallfahrtskirche St. Märgen
19:00 Uhr Ökumenischer Gottesdienst zum Buß- und Bettag, mitgestaltet vom Kirchenchor

Donnerstag, 19.11.2026
Wallfahrtskirche St. Märgen
08:00 Uhr Schülergottesdienst als Eucharistiefeier
Klosterkirche St. Peter
18:00 Uhr Rosenkranz
18:30 Uhr Eucharistiefeier

In der Maria Lindenbergkapelle werden in der Regel folgende Gottesdienste angeboten: werktags um 11:00 Uhr, samstags um 7:30 Uhr, sonntags um 8:30 Uhr und 11:00 Uhr.

50 Jahre DLRG St. Peter

Zum 50-jährigen Jubiläum lädt die DLRG St. Peter Kinder und Jugendliche am **14. November 2026** von 16:00 bis 17:30 Uhr zu einem **Spielenachmittag ins ElzmattenBad** ein. Voraussetzung ist das Frühschwimmerzeugnis („Seepferdchen"). Von 19:00 bis 21:30 Uhr findet ein **Lichterschwimmen** statt. In einer besonderen Atmosphäre bei Kerzenschein kann gemütlich geschwommen werden.

Evangelische Gottesdienste

Sonntag, 15.11.26
10:00 Uhr Friedensgottesdienst (Team) und Verabschiedung von Prädikant G. Körner durch den Dekan, im Evangelischen Gemeindezentrum in Kirchzarten.
10:30 Uhr Gottesdienst für Kleine und Große (Team) im Ökumenischen Zentrum in Stegen, anschließend Kaffee und Hefezopf.

Füreinander Hier e.V.

Gemeinsam statt einsam

Zum nächsten **gemeinsamen Mittagessen** auf Spendenbasis laden wir wieder ganz herzlich für **Mittwoch, 18.11.2026, 12 Uhr**, ins Hotel Sonne ein. Die Anmeldungen bitte bis spätestens Sonntag, 15.11.2026, im Hotel Sonne unter Tel. 07660/9401-0 oder am kommenden Freitag, 13.11.2026, bei einem Kaffee und einem Lächeln im Heimatlandladen des Hotels Sonne. Wir haben uns von dem Format Seniorenmittagessen verabschiedet und freuen uns auf alle die Menschen, die in Gemeinschaft zusammen essen möchten.

Vorbereitungen für einen längeren Stromausfall

Zu einem Vortrag/Gesprächsrunde über Vorbereitungen und Notfallmaßnahmen bei einem längeren Stromausfall laden wir herzlich am **Dienstag, 17.11.2026, 19 Uhr**, an den Birkenrain 26 b ein. Gemeinsam überlegen wir, was es braucht, um auch für einen längeren Zeitraum ohne Strom gut versorgt zu sein, wie wir uns verbinden, Vorräte anlegen, bei Bedarf gemeinsam kochen u.v.m. Wir freuen uns sehr, wenn auch Menschen dazukommen, die berufliche Erfahrung zu diesem Thema mitbringen. Anmeldungen unter Tel. 07660/446.

Jin Shin Jyutsu - Selbsthilfe

Durch das Anwenden einfacher Selbsthilfesequenzen (Strömen) erleben wir das Loslassen von Einstellungen wie Sorgen und Ängsten, Trauer und Stress. Zum nächsten Strömabend treffen wir uns am **Mittwoch, 18.11.2026, um 19 Uhr**, Am Birkenrain 26b. Anmeldungen bitte unter Tel. 07660/446.

Terminbesprechung der Vereine für das Jahr 2027

Am **Dienstag, 17.11.2026, findet um 19:30 Uhr** die Terminbesprechung der örtlichen Vereine in der Aula der Abt-Steyrer-Schule statt. Ich bitte die Verantwortlichen der Vereine, Gruppen und Institutionen um möglichst vollzählige Teilnahme.
Charly Gnant, Bürgermeister.

Einladung Treffen der Vereinsgemeinschaft St. Peter

Im **Anschluss** an die Sitzung zur Terminplanung 2027 der Gemeinde am **Dienstag, 17.11.2026**, um 19:30 Uhr in der Aula der Abt-Steyrer-Schule findet ein Treffen der Vereinsgemeinschaft St. Peter statt. Hierzu sind alle Vereine und Gruppen herzlich eingeladen. Die Einladung wurde auch bereits per E-Mail versendet. T. Dilger, Sprecher Vereinsgemeinschaft.

Schwarzwaldverein

Buß- und Bettagswanderung

Der Schwarzwaldverein St. Peter lädt am **Mittwoch, 18. November**, zu seiner traditionellen Buß- und Bettagswanderung ein. Je nach Wetterlage und Anmeldungen verläuft die Wanderung vom Glotterbad, Altvogtselme über den Entdeckerpfad Urgraben zum Dilgerhof. Strecke: 5,5 km, 270 Hm aufwärts und 140 Hm abwärts. Alternativ vom Zähringer Eck mit dem Bus nach Sägendobel - Rohrers Kreuz und von dort zum Dilgerhof. Wem die Strecke immer noch zu lang ist, kann mit seinem PKW bis ans Rohrers Kreuz fahren und sich dann der Wanderung anschließen. Für das Rückholen des PKWs wird gesorgt. In der gemütlichen Stube genießen wir bei einem Glas Most das Speck- oder Käsevesper. Danach geht es nur noch bergab bis zur Bushaltestelle Gschwandersäge. Je nach Verweildauer erfolgt die Rückfahrt mit dem Bus um 18:37 oder 20:12 Uhr.
Treffpunkt ist um 13:50 Uhr an der Bushaltestelle Zähringer Eck. Die Abfahrt erfolgt um 14:00 Uhr mit ÖPNV. Die Wanderstrecke beträgt 7 km. Mit einer reinen Gehzeit von 2:30 Stunden ist die Wanderung leicht bis mittelschwer und findet nur bei guter Witterung statt. Bei schlechtem Wetter und für Nichtwanderer ist das Treffen zum geselligen Zusammensein ab 16:30 Uhr im Dilgerhof. Wetterangepasste Kleidung und gutes Schuhwerk sind erforderlich, ebenso eine **Anmeldung** bis zum Vorabend, 20:00 Uhr, beim Wanderführer Hubert Dold, Tel. 07660/1309, Mobil 0159/01724000 oder hubert.dold@schwarzwaldverein-st-peter.de. Aktuelle Informationen auch unter www.schwarzwaldverein-st-peter.de.

Vorverkauf Neujahrskonzert hat begonnen!

In St. Peter ist es seit vielen Jahren beliebte Tradition, das neue Jahr mit brillanten Trompeten- und Orgelklängen bei einem festlichen Konzert in der Barockkirche zu begrüßen. In diesem Jahr wird der neue Bezirkskantor David Kiefer mit diesem Konzert am **1. Januar 2027** um 17 Uhr sein konzertantes Debüt in St. Peter geben. David Kiefer hat sich bereits als internationaler Konzertorganist einen Namen gemacht und lehrt an der Musikhochschule Freiburg. Zusammen mit Immanuel Richter, Professor für Trompete an der Zürcher Hochschule der Künste, der in St. Peter durch viele Neujahrskonzerte bestens bekannt ist, spielen sie ein feierliches Programm mit Werken von Fasch, Bach, Franck und Hertel. Zudem erklingt eine Bearbeitung für Orgel und Trompete der berühmten "Suite Gothique" von Léon Boëllmann.
Karten zu 20 € incl. VVK – 50 % Ermäßigung für Schüler/Studenten/Behinderte/Freiburg-Pass-Inhaber. Direkter Ticket-Link zu Reservix www.reservix.de/p/reservix/event/2634436 und auf unserer Homepage www.barockkirche-st-peter.de; Vorverkauf im Zähringer Lädle.

Weihnachtbaumaktion des HTH Gewerbeverein St. Peter e. V.

In den nächsten Tagen startet wieder unsere beliebte und traditionelle Weihnachtsbaumaktion, für die wir wieder Baumpaten suchen. Wenn jemand **neu** als Baumpate dazukommen möchte, darf er sich gerne per Email melden unter **info@hth-st-peter.de**. Eine Baumpatenschaft ist ab 25 € möglich. Alle Baumpaten, die letztes Jahr schon dabei waren, wurden bereits per Email informiert. Wir freuen uns über viele neue Baumpatinnen und Baumpaten. Euer Vorstandsteam vom HTH Gewerbeverein St. Peter e.V.

SPORT

Sportverein

Ergebnisse

I. Mannschaft:	SV Ewattingen - SG St. Märgen/St. Peter I	2 : 3
II. Mannschaft:	SV Ewattingen II - SG St. Märgen/St. Peter II	1 : 2
Damen:	SG St. Märgen/St. Peter - FC Brigachtal	2 : 1
A-Junioren:	SG Grafenhausen - SG St. Märgen/St. Peter	2 : 0
B-Junioren:	SG St. Märgen/St. Peter - SG Donauesch./Pfohren II	1 : 5
C-Junioren:	SG St. Märgen/St. Peter - SG Oberes Bregtal II	7 : 1
C-Juniorinnen:	SG Villingen/Marbach - SG St. Märgen/St. Peter	6 : 0
D-Junioren:	Alem. FR-Zähringen III - SV St. Peter	7 : 1

Heimspiel-Termine

Fr., 13.11.2026
18:00 Uhr C-Juniorinnen (in St. Märgen) - SG Kirchen-Hausen
Sa., 14.11.2026
10:30 Uhr C-Junioren (in St. Märgen) - FC Brigachtal II
12:00 Uhr D-Junioren - FC FR-St. Georgen II
13:00 Uhr II. Mannschaft (in St. Märgen) - SV Mundelfingen II
14:00 Uhr E-Junioren - Bezirksturnier
15:00 Uhr I. Mannschaft (in St. Märgen) - SV Mundelfingen I
So., 15.11.2026
14:30 Uhr A-Junioren (in St. Märgen) - SG Bräunlingen

VERANSTALTUNGEN

Veranstaltungen vom 12.11. – 19.11.2026

Donnerstag, 12.11.2026
11:00 Uhr
Klosterpforte
Führung durch Barockkirche und Rokokobibliothek
Anmeldung möglich unter www.geistliches-zentrum.org/klosterfuehrungen-2 oder Tel. 07660/91010.

14:30 Uhr
Ecke Roter Weg / Lindenbergstraße
Fit durch den Herbst - Gesundheitswandern mit dem Schwarzwaldverein
Die kurzen Wanderungen werden mit leichten Übungen kombiniert, die dem ganzen Körper guttun. Strecke: 3 max. 5 km; Dauer: etwa 2 Std.; Höhenmeter: 70-170 m; Schwierigkeit: leicht. Mehr Informationen bei Lydia und Rainer Hauenschild, Tel. 07660/9413724.

Sonntag, 15.11.2026
11:30 Uhr
Klosterpforte
Führung durch Barockkirche und Rokokobibliothek
Anmeldung möglich unter www.geistliches-zentrum.org/klosterfuehrungen-2 oder Tel. 07660/91010.

15:00 Uhr
ElzmattenBad
Aquafitness & Aquajogging
Aquafitness/Aquajogging ist ein ideales gelenkschonendes Ganzkörpertraining zur Stärkung des Herz-Kreislauf-Systems, für den Muskelaufbau, zur Gelenkmobilisation, Gewichtsreduktion sowie für die Koordination. Teilnahme ab 15 € pro Einzeltermin,
Anmeldung erforderlich unter scdreisamtal.de/scd-aquafitness.

15:45 Uhr
ElzmattenBad
Aquapower
Das perfekte Training für ein kräftiges Herz, einen gesunden Rücken und einen starken Bauch mit dem kleinen Plus an Body-Forming: vielseitige Übungen mit intensiven Intervall-Trainingseinheiten. Teilnahme ab 15 € pro Einzeltermin, Anmeldung erforderlich unter scdreisamtal.de/scd-aquafitness.

Dienstag, 17.11.2026
15:00 Uhr
Klosterpforte
Führung durch Barockkirche und Rokokobibliothek
Anmeldung möglich unter www.geistliches-zentrum.org/klosterfuehrungen-2 oder Tel. 07660/91010.

Mittwoch, 18.11.2026
15:30 – 18:30 Uhr
Eingang durch die Kirche
Die Bücherei im Pfarrzimmer
Kostenlose Ausleihe von aktuellen Büchern, DVDs und Hörbüchern für Erwachsene und Kinder.

Donnerstag, 19.11.2026
11:00 Uhr
Klosterpforte
Führung durch Barockkirche und Rokokobibliothek
Anmeldung möglich unter www.geistliches-zentrum.org/klosterfuehrungen-2 oder Tel. 07660/91010.

14:30 Uhr
Ecke Roter Weg / Lindenbergstraße
Fit durch den Herbst - Gesundheitswandern mit dem Schwarzwaldverein

Auswärtige Veranstaltungen

Kloster Museum St. Märgen

"Musik, die beflügelt ..." mit Olga B.; Kapitelsaal Kloster Museum St. Märgen, am **Freitag, 13.11.2026, 19 Uhr**. Vier Musikerinnen verbinden humorvoll und charmant Musik und Poesie. Ein Programm mit humorvollen Einlagen, das die Vielfalt des Lebens enthüllt und den Zuhörer bezaubert. Gespielt werden Walzer, Klezmer, Filmmusik, klassische Stücke, argentinische Tangos und Eigenkompositionen. Eintritt frei, Spenden werden erbeten.

Skimuseum Hinterzarten

Vorweihnachtliche Lesung
mit Schauspieler Heinrich Cuipers

am **Freitag, 13.11.2026, um 20 Uhr**. Wenn die Tage kürzer werden und die Vorfreude auf Weihnachten steigt, darf auch herzhaft gelacht werden! Heinrich Cuipers präsentiert heiter-skurrile und besinnliche Texte unter anderem von Brecht, Hüsch, Kaléko und Loriot. Mit feinem Humor, pointierten Beobachtungen und nachdenklichen Momenten stimmt er sein Publikum auf die besondere Zeit des Jahres ein. Freuen Sie sich auf einen abwechslungsreichen Abend zwischen Schmunzeln, Lachen und Innehalten – und auf überraschende Einblicke in die kleinen und großen Absurditäten der Weihnachtszeit. Eintritt frei, Spenden erwünscht.

Der Musikverein Oberbränd

möchte Sie herzlich am **Samstag, 14. November 2026, um 20:00 Uhr zum Jahreskonzert** in die Wolfwinkelhalle nach Eisenbach einladen. Unter dem Motto „Auf neuen Wegen - Tradition im Herz, Zukunft im Blick" haben die Musikerinnen und Musiker unter der Leitung unseres Dirigenten Peter Grenzemann ein abwechslungsreiches und mitreißendes Programm für Sie vorbereitet. Freuen Sie sich auf bekannte Musicalmelodien, musikalische Eindrücke aus der faszinierenden Metropole New Yorks und unvergessliche Hits der 80er-Jahre. Abwechslungsreiche Soli, brandneue Rockfantasien und legendäre Kulthits sorgen für ein vielseitiges musikalisches Erlebnis.

Kulturkreis Dreisamtal

Sonntag, 15.11., 11 -12 Uhr: Eurythmie-Bühne Freiburg präsentiert "Der gestiefelte Kater". Die Eurythmie-Bühne Freiburg bringt das beliebte Märchen der Brüder Grimm in einer lebendigen Inszenierung voller Bewegung auf die Bühne. Begleitet von Piano und einer erzählenden Stimme wird die Geschichte des schlauen Katers für Groß und Klein zum Leben erweckt. Geeignet für Kinder ab 5 Jahren. Friedrich-Husemann Klinik Buchenbach, Raphaelsaal. Eintritt frei, Spenden erwünscht.

Waldorfkindergarten Dreisamtal

Märchen-Nahrung für die Seele

mit Gidon Horowitz, einem der bekanntesten Märchenerzähler im deutschen Sprachraum, am **Dienstag, 17.11.2026, um 20 Uhr**, Friedrich-Husemann-Weg 1, Buchenbach. Märchen sind wie Edelsteine aus einem großen Schatz, von dem die Menschen aller Völker seit Urzeiten schöpfen. Ihre Bilder und Gestalten voller Weisheit und Humor berühren und nähren die Seele. Sie können Kindern wie Erwachsenen Mut und Hoffnung geben und die Fantasie anregen. Wir dürfen lauschen und uns verzaubern lassen. Im Anschluss gibt es Raum für Fragen und Anregungen rund um den Umgang und das Erzählen von Märchen bei Kindern.
Anmeldung unter: info@waldorfkindergarten-dreisamtal.de.

Volkshochschule

Nachwuchs fürs Ehrenamt - Interesse wecken, aber wie?

Am **Mittwoch, 18.11.26, 18 Uhr**, hält Andreas Kern in Kirchzarten im Bürgersaal der Talvogtei-Scheune einen Vortrag zur Gewinnung von Nachwuchs im Ehrenamt. Ehrenamtliches Engagement ist aus dem Gemeindeleben im Dreisamtal nicht wegzudenken, es steht für demokratische Formen der Selbstorganisation und Interessenvertretung. Doch was tun, wenn der Nachwuchs fehlt? Was braucht es für eine gelingende Nachwuchsförderung und -bindung? Wie lassen sich auch junge Erwachsene für ein Ehrenamt im Verein gewinnen? Und welche Rolle spielen dabei die Angebote, Strukturen und Abläufe des Vereins? Die Auseinandersetzung mit diesen Fragen führt über die Selbstreflexion; gemeinsam stellen wir Ihren Verein auf den Prüfstand. Davon ausgehend entwickeln wir erste kreative Ideen, die Ihnen ganz praktisch weiterhelfen. Anmeldung ist erforderlich unter Tel. 07661/5821. Eintritt: 2 €.

Netzwerk für Sorge und Pflege im Dreisamtal

Informationen aus dem Dreisamtal
plus Impro-Show mit Herz und Humor

Seit einem Jahr treffen sich regelmäßig Aktive aus dem Bereich Sorge und Pflege im Dreisamtal zur Vernetzung, um die Unterstützungsmöglichkeiten für Betroffene und ihre Angehörigen weiterzuentwickeln. Das darf gefeiert werden: Die Akteure aus dem Netzwerk stellen sich und ihre Angebote am **19.11.2026**, 19 Uhr (Einlass ab 18.30 Uhr) in der Rainhofscheune (Höllentalstraße 96, Kirchzarten) vor – begleitet von einem ganz besonderen Show-Programm, das das Thema Pflege mit Herz und Humor beleuchtet. Es darf gelacht werden: Die professionelle Freiburger Improvisations-Theatergruppe L.U.S.T. improvisiert völlig spontan, temporeich und überraschend Szenen zum Thema „Sorge und Pflege": live und ungeprobt auf offener Bühne. Sicher ist: Keine der Spieler*innen wird ihren Text vergessen - denn sie haben keinen gelernt! Sie spielen auf Zuruf des Publikums - spontaner Wortwitz, Schauspielkunst, improvisierter Gesang und Situationskomik stehen im Vordergrund dieser interaktiven Improvisations-Show, begleitet von einem Musiker live am E-Piano. Zuvor und in der Pause gibt es Informationen zu den Organisationen aus dem „Netzwerk für Sorge und Pflege im Dreisamtal". Die Veranstaltung ist kostenlos.

Adventsflohmarkt im Tierheim Löffingen

In der Jungviehweide 1, am **Samstag, 21.11., und Sonntag, 22.11.**, jeweils 13 bis 17 Uhr; Mittagessen ab 12 Uhr, später Kaffee und Kuchen.

Naturpark Südschwarzwald

Kostenloser Plätzchen-Backkurs für Kinder

Die Naturpark-Kochschule lädt Kinder ab sechs Jahren am **Samstag, 28.11.2026**, zu einem kostenlosen Plätzchen-Backkurs am Schmidts Markt in Titisee-Neustadt XL ein. In jeweils 1,5 Stunden können die Kinder gemeinsam Teig ausrollen, Plätzchen ausstechen und backen. Dabei dreht sich alles um gute Zutaten aus Baden-Württemberg sowie Spaß am gemeinsamen Backen und Naschen. Es gibt zwei Termine zur Auswahl: um 10:30 Uhr und um 13:00 Uhr. Alle benötigten Zutaten und Materialien bringt die mobile Küche der Naturpark-Kochschule mit. Die Teilnahme ist kostenlos, eine vorherige Anmeldung wird erbeten.

Weitere Informationen und die Möglichkeit zur **Online-Anmeldung** gibt es unter www.naturpark-kochschule.de oder per E-Mail an chiara.schuler@naturpark-suedschwarzwald.de.

BERUF und AUSBILDUNG

Das Kernzeit St. Peter e.V.-Team sucht Verstärkung

Der Verein Kernzeit St. Peter e.V. sucht ab sofort Verstärkung in der Betreuung von Grundschulkindern nach dem Unterricht. Voraussetzungen sind Zuverlässigkeit, Engagement und Freude in der Arbeit und im Umgang mit Kindern. Arbeitszeiten und Umfang: nach Vereinbarung. Wir bieten eine verantwortungsvolle Tätigkeit in einem engagierten und herzlichen Team. Rückfragen und Bewerbung gerne telefonisch oder per Mail an Brigitte Kesenheimer (Geschäftsführerin), Tel. 0175/2060011, brk10@t-online.de.

SONSTIGES

Anmeldung für das Kindergartenjahr 2027/2028

Alle Familien, die ihr Kind für das kommende Kindergartenjahr in unserem Kindergarten anmelden möchten, bitten wir, dies bis **spätestens 31. Januar 2027** zu tun. Das Anmeldeformular kann direkt bei uns im Kindergarten abgeholt oder bequem über unsere Homepage heruntergeladen werden. Das ausgefüllte Formular kann anschließend gerne per E-Mail an uns zurückgeschickt werden. Eine rechtzeitige Anmeldung hilft uns dabei, die Platzvergabe und die weitere Planung für das kommende Kindergartenjahr besser koordinieren zu können. Familien, die ihr Kind bereits angemeldet haben, müssen sich selbstverständlich nicht erneut melden. Wir freuen uns auf viele neue kleine Gesichter in unserem Kindergarten! Kerstin Zipf und das Kindergartenteam.

VdK-Sozialrechtsberatung – Mit uns bekommen Sie Recht!

Wir helfen Ihnen auch, wenn:
- Ihr Antrag auf Erwerbsminderungsrente abgelehnt wurde.
- Sie um die Anerkennung Ihrer Behinderung kämpfen.
- Sie Ihren Antrag auf Krankengeld durchsetzen wollen.
- Sie Fragen zur Kostenübernahme durch Ihre gesetzliche Kranken- und Pflegekasse haben.
- Sie um die Anerkennung einer Berufskrankheit kämpfen.
- und in vielen weiteren Fällen.

Kontakt: Beratungsstelle Freiburg, Bertoldstaße 44,
Tel. 0761/504 49-0, srg-freiburg@vdk.de.

Die Kreishandwerkerschaft Freiburg ehrt alte Handwerksmeister

Handwerksmeister, die in den Jahren 1956, 1966, 1976 oder 1986, also vor 70 Jahren, 60 Jahren, 50 Jahren oder 40 Jahren, ihre Meisterprüfung abgelegt haben, werden **am 27. November 2026** im Kurhaus Bad Krozingen in einer Feierstunde mit dem Platinenen, dem Eisernen, dem Diamantenen oder dem Goldenen Meisterbrief geehrt. Handwerksmeister, die diesen Jahrgängen angehören und die an der Altmeisterfeier teilnehmen möchten, bittet die Kreishandwerkerschaft Freiburg um Anmeldung unter info@kh-fr.de oder unter Tel. 0761/383768-0. Selbstverständlich dürfen sich gerne auch alle Altmeister aus vorherigen Jahrgängen melden, die bisher noch nicht geehrt wurden.



REZEPT-IDEE DER WOCHE ...

HIRSCHMEDAILLONS IM NUSSIGEN HUBERTUSMANTEL MIT EINER SAUCE AUS ESSKASTANIE, APRIKOSE, PFLAUME UND PREISELBEERE AN SPÄTBURGUNDER-APFEL UND BRÄGELE WIE IM „HOHEN NORDEN“

ZUTATEN

FÜR JEWEILS 4 PORTIONEN

1. HIRSCHMEDAILLONS IM NUSSIGEN HUBERTUSMANTEL
8 Hirsch-Medaillons (je ca. 80 g)
Salz. Pfeffer
2 Eier
3 EL Dinkelmehl
125 g Walnüsse, gemahlen
5 - 6 EL Sonnenblumenöl
15 g Butter

2. SAUCE AUS ESSKASTANIE, APRIKOSE, PFLAUME UND PREISELBEERE
150 ml Wildfond
250 g geschälte, vorgegarte Esskastanien (Maronen)
80 g getrocknete Aprikosen, in feinen Streifen
80 g getrocknete Softpflaumen, in feinen Streifen
80 ml Rotwein, trocken
300 ml Wildfond
1 ½ - 2 EL Preiselbeere aus dem Glas
Salz, Pfeffer
½ - 1 ½ EL Speisestärke

3. SPÄTBURGUNDER-APFEL
350 ml Spätburgunder-Rotwein, trocken
2 TL Zimt, gemahlen (Streudose)
2 Gewürznelken
½ TL Kardamom (Streudose)
2 Stck. Sternanis
60 g Zucker
4 mittelgroße Äpfel
4 TL Preiselbeeren (aus dem Glas)

4. BRÄGELE WIE IM „HOHEN NORDEN“
1 Kilo Kartoffeln „Drillinge“, festkochend
65 g Butterschmalz
Etwas Salz
½ TL Senf, mittelscharf
1 – 2 Schnapsgläschen warmes Wasser
½ TL Senf, mittelscharf
Piment (Nelkenpfeffer)
Salz

ZUBEREITUNG

1. HIRSCHMEDAILLONS IM NUSSIGEN HUBERTUSMANTEL:
Die Medaillons trocken tupfen, dann einreiben mit Salz und Pfeffer. Eier mit einer Gabel verquirlen und auf einen großen Teller geben, auf einen zweiten Teller das Dinkelmehl ausbreiten, auf einen weiteren Teller kommen die Walnüsse. Medaillons erst im Dinkelmehl wenden, dann in den Eiern und schließlich in den Walnüssen (fest andrücken, damit die Panade hält). Das Öl mit der Butter in einer großen Pfanne oder im Bräter erhitzen. Die Medaillons beidseitig je ca. 4 – 6 Min bei schwacher Hitze darin braten.

2. SAUCE AUS ESSKASTANIE, APRIKOSE, PFLAUME UND PREISELBEERE:
Wildfond zum Kochen bringen, Esskastanien dazugeben und ca. 5 Min. köcheln lassen. Aprikosen- und Pflaumenstreifen, Rotwein sowie weiteren Wildfond hinzufügen, alles nochmals 8 Min. köcheln lassen. Dann die Preiselbeeren hineingeben, 1 Min. mitköcheln lassen, mit Salz und Pfeffer würzen. Je nach Vorliebe bezüglich der Konsistenz mit ½ - 1 ½ EL Speisestärke abbinden. Ganz zum Schluss noch mit Salz/Pfeffer abschmecken.

3. SPÄTBURGUNDER-APFEL:
Rotwein in einen Topf gießen, mit Zimt, Gewürznelken, Kardamom, Sternanis und Zucker aufkochen. Die Äpfel währenddessen schälen, halbieren und mit einem Apfelausstecher oder Teelöffel (Rand muss dünn sein) vorsichtig das Kerngehäuse herausholen, so dass in der Mitte eine runde, wohlgeformte Vertiefung ist. Nun die Äpfel zum Rotwein-Mix in den Kochtopf geben. Bei niedriger Temperatur ca. 3 – 4 Min. köcheln lassen. Zum Abkühlen Topf (samt Inhalt) beiseite stellen (ca. 25 - 35 Min.). Jetzt die Äpfel behutsam entnehmen (Sud aufbewahren!) und auf einen Teller legen. Vor dem Servieren in jede Apfelvertiefung 1 TL Preiselbeere setzen.

4. BRÄGELE – WIE IM „HOHEN NORDEN“:
Kartoffeln waschen und schälen, in kleine Würfel (ca. 2 ½ - 3 cm) schneiden. Butterschmalz in einer Pfanne erhitzen und die Kartoffeln hineingeben. Leicht mit Salz würzen. Senf im Wasser verrühren und hinzufügen. Kartoffeln bei mittlerer Temperatur abgedeckt ca. 25 Min. garen (nach ca. 8 Min. umdrehen, ggf. weiteres Senfwasser oder Butterschmalz dazugeben). Deckel entfernen und Kartoffeln 5 Min. weitergaren lassen, nach der Hälfte der Zeit umdrehen. Abschmecken mit Piment und Salz.

INFO & TIPPS

Was ist mit dem Spätburgunder-Apfel-Sud, wird sich manche Leserin, mancher Leser fragen. Nun, man kann ihn wie Glühwein trinken – vorher Gewürznelken herausfischen, dann mit Glühweingewürzen + evtl. Zucker abschmecken. Vor dem Trinken erneut aufkochen. Am einfachsten geht es mit „Glühfix“ o. ä. im praktischen Beutel. – Die Hirschmedaillons werden in einer Mischung aus Öl und Butter gebraten. Man kann auch nur Butterschmalz nehmen, aber nie Butter allein: sie verbrennt bei Hitze rasant.

PRIMOVERLAG
Heimat, Deine Blättle.

LASSEN SIE ES SICH SCHMECKEN!

462026

PRIMO
Verlag | Druck | Service



kalkulator.primo-stockach.de

ANZEIGE KURZ SELBER GESTALTEN?

Jetzt auch Ihre **gewerblichen Anzeigen**
24/7 selber gestalten und buchen.
Einfach direkt online und ohne Vorwissen
mit dem neuen, praktischen Gestaltungstool.

Gerne sind wir für Sie da: anzeigen@primo-stockach.de oder telefonisch unter 07771931711.
Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG

Herzlichen Dank!

An den Trachtenfundus,
welcher uns einen beträchtlichen Spendenbeitrag übergeben hat.



Wir werden die Spende unseren Gästen zugutekommen lassen.

Das Team der DRK-Tagespflege Emanuel

Wald-Wohnung gesucht

Lehrerin, 52, verbeamtet, sucht schöne geräumige Whg. ab 60 m², naturnah, ruhig, gerne etwas abgelegen, baubiologisch unauffällig (e-smog-arm), ab sofort oder später, bis 800 € WM, max. 30 Min. von Freiburg entfernt.

✆ **07653 834 49 83 oder 0179 327 32 35**



DRUCKSACHEN AB AUFLAGE 1...

MIT UNS FINDEN SIE DIE RICHTIGE WERBEFORM FÜR IHREN KUNDENFANG

Wussten Sie schon, dass beim Primo-Verlag nicht nur Ihr Heimatblatt hergestellt wird? Vor allem Kommunen, Schulen, Vereine und Kirchen nutzen gerne unser vielfältiges Angebot an Druckdienstleistungen. In unserer hochmodernen Druckerei entstehen nicht nur PRIMO-Heimatblätter. Von uns erhalten Sie auch Ihre privaten oder geschäftlichen Drucksachen.

Publikationen:	Amts- und Mitteilungsblätter, Festschriften/Chroniken, Bücher, Vereinszeitungen, Schülerzeitungen
Geschäftspapiere:	Visitenkarten, Briefbogen, Formulare, Durchschreibesätze, Geschäftsberichte
Werbemittel:	Blöcke, Kalender, Broschüren, Prospekte, Flyer, Mailings, Kataloge, Plakate
Private Drucksachen:	Einladungen, Grußkarten, Trauerkarten, Hochzeitszeitungen, Familienanzeigen

und vieles mehr...

PRIMO Verlag | Druck | Service

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG
07771 9317-932 print@primo-stockach.de
www.primo-stockach.de

PRIMO-RÄTSELSPASS

SILBENRÄTSEL

Aus den Silben **an - ar - au - be - blut - chen - chi - den - des - dig - ery - ex - fal - fang - fek - fer - fi - ge - ge - ge - gen - gen - grup - halb - hueh - kaemp - kat - kehrt - kor - kraft - le - len - me - mein - ment - mer - mor - mun - ner - on - on - pe - pe - per - ri - rup - sam - schu - ser - si - som - sprach - stern - stuen - ta - thro - ti - ti - tiert - um - vor - vor - wa - was - zei - zyt**
sind 19 Wörter zu bilden, deren fünfte Buchstaben, von unten nach oben gelesen, und neunte Buchstaben, von oben nach unten gelesen, ein Zitat von Winfried Kretschmann ergeben.

1. begabt
2. altgriechischer Mathematiker
3. Kopierschutz bei Geldscheinen
4. andersherum
5. Automobil
6. dreißig Minuten dauernd
7. Fälschung
8. Hornhautverdickung
9. Beginn einer Jahreszeit
10. gängeln
11. deutscher Dichter, † 1914 (Christian)
12. miteinander
13. Blutmerkmal
14. Vollkommenheit
15. wissenschaftlicher Versuch
16. rotes Blutkörperchen
17. Bildungsstätte
18. Bestechung
19. Bahnbrecher

Lösung: 1. talentiert, 2. Archimedes, 3. Wasserzeichen, 4. umgekehrt, 5. Kraftwagen, 6. halbstundig, 7. Falsifikat, 8. Hühneraugе, 9. Sommeranfang,10. bevormunden, 11. Morgenstern, 12. gemeinsam, 13. Blutgruppe, 14. Perfektion, 15. Experiment, 16. Erythrozyt, 17. Sprachschule, 18. Korruption, 19. Vorkämpfer – „Auch Regieren ist kein Reiten auf dem Ponyhof."

DEIKE PRESS

EINLADUNG



TAG DER OFFENEN TÜR

Freitag, 20. November 2026
14:00 - 18:00 Uhr

Praxis & Team kennenlernen - Lernen Sie unsere neuen Räumlichkeiten und unser Team kennen.

Geräte ausprobieren - Werden Sie selbst aktiv an unseren modernen Trainingsgeräten.

Genießen & Austauschen - Freuen Sie sich auf Kaffee, Kuchen und andere leckere Köstlichkeiten.

Samfit
PHYSIOTHERAPIE

SAMfit Physiotherapie im Glottertal
Mattenmühle 1 · 79286 Glottertal
Tel. 07684 / 90 75 882

IHR WILLKOMMENSGESCHENK!
30 Minuten kostenlose therapeutische Beratung

Sichern Sie sich Ihren kostenlosen Beratungstermin direkt am Tag der offenen Tür!

Die Beratung findet an einem separat vereinbarten Termin statt.

www.samfit-physiotherapie.de



Jetzt an Weihnachten denken!
Schöne Tag- & Nachtwäsche gefällt immer...

kuschlige Flanellpyjamas, Nachtwäsche & Bettwäsche

Oberbekleidung für Damen & Herren

Kinderbekleidung & -wäsche sowie tolle Accessoires

NOVILA Fabrikverkauf & Fashion Store
Freiburger Strasse 13
79822 Titisee-**NEUSTADT**
KOSTENLOSE Parkplätze am Haus

Öffnungszeiten:
Mo. – Fr. 10 bis 17 Uhr
Samstag 10 bis 14 Uhr
Telefon 07651 9200-50

Sonnenhöhe
Betreutes Wohnen in Breitnau
Traumwohnungen mit Perspektive



- 2-, 3- und 4-Zimmer-Wohnungen mit ca. 51–119 m²
- Balkon oder Terrasse mit Blick auf die Schwarzwaldhöhen
- Service- und Pflegeleistungen individuell buchbar
- Provisionsfrei für den Käufer

GANTER
PROPERTY_DEVELOPMENT

+49 7681 492833-0
www.sonnenhoehe-breitnau.de

Obacht, bitte lesen!

Auch Kleinigkeiten können Ihren Geldbeutel deutlich auffrischen!

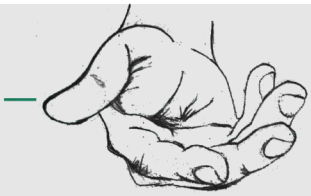
Suche u. kaufe Möbel, Porzellan, Bleikristall, Schnitzereien, Bilder, Teppiche, Zinn, Handtaschen, Abendkleider, Trachten, Uhren, Tafelsilber, Schmuck und andere Nachlässe.
Pelzmäntel und Pelzjacken ab 500,00 bis 5.500,00 Euro.
Lammfell - Lederjacken.

Wir freuen uns auf Ihren Anruf, Tel. 0781- 47 44 57 21
Familie Pauluna

HTH
Handel • Tourismus • Handwerk
GEWERBEVEREIN ST.PETER e.V.
KW 46/2026
www.hth-st-peter.de

St. Peter – Darf's e bissle meh si

Herausgeber: HTH St. Peter e.V., www.hth-st-peter.de Layout: Schreibstube St. Peter, www.schreibstube-st-peter.de
Anzeigenannahme: Schreibstube St. Peter, Tel. 07660/1313, Fax 1314, info@schreibstube-st-peter.de



GÜNTER SCHULER
Alltagshelfer



Ich bin Günter Schuler – Alltagshelfer. Ich lebe in St. Peter und möchte mich und meine Arbeit heute gerne vorstellen. Mit meinem Angebot als Alltagshelfer unterstütze und begleite ich alle Menschen, die Unterstützung benötigen.

Oft sind es die ganz alltäglichen Dinge, die irgendwann schwieriger werden. Der Einkauf muss erledigt werden, ein Arzttermin steht an, eine Fahrt wird benötigt oder im und ums Haus gibt es etwas zu tun. Genau dabei möchte ich unterstützen und entlasten.

Aber Alltagsbegleitung ist für mich mehr als das. Manchmal braucht es nicht nur zu erledigende Arbeiten, sondern auch Zeit und ein Gegenüber. Jemanden, der zuhört, Gesellschaft leistet, mit dem man sich unterhalten oder auch einmal etwas gemeinsam unternehmen kann. Gerade für Menschen, die viel alleine sind, kann das einen großen Unterschied machen. Mir ist wichtig, dass meine Unterstützung zu dem Menschen passt, den ich begleite. Deshalb schauen wir gemeinsam, wo Hilfe gebraucht wird und was den Alltag tatsächlich leichter und schöner machen kann. Auch Angehörige möchte ich mit meiner Arbeit ein Stück weit entlasten. Denn nicht immer können Kinder, Partner*innen oder andere Familienmitglieder alles selbst übernehmen – manchmal fehlt schlicht die Zeit oder sie wohnen nicht in unmittelbarer Nähe.

Ich freue mich sehr, nun auch Mitglied im HTH Gewerbeverein St. Peter e.V. zu sein und mich auf diesem Weg hier im Dorf vorstellen zu dürfen. Vielleicht kennen wir uns bereits. Und wenn nicht, lernen wir uns womöglich bald kennen.

Wer für sich selbst oder für eine*n Angehörige*n Unterstützung im Alltag sucht, darf sich gerne ganz unverbindlich bei mir melden. Dann können wir in Ruhe besprechen, wobei ich helfen kann.

Günter Schuler – Alltagshelfer
Ihr Partner für individuelle Unterstützung im Alltag
Telefon: 0151 297 857 90
E-Mail: info@alltagshelfer-schuler.de
Internet: www.alltagshelfer-schuler.de

Kreß Augenoptik

**Fehlt noch DIE Geschenkidee?
Verschenken Sie GUTES SEHEN mit
Gutscheinen von Kreß Augenoptik.**

Inhaber: Hanno Kreß
Bertoldsplatz 1a, 79271 St. Peter
Tel. 07660 9419430

Haarmonie
BIRGIT SCHLEGEL

**Liebe Kundschaft,
Anstelle von Weihnachtsgeschenken würde ich
Sie gerne auf einen Glühwein oder alkoholfreien
Punsch einladen am Samstag, 28.11. ab 15 Uhr
in der Karolina-Reiner-Str. 23
Ich freue mich auf Ihr Kommen.**

Birgit Schlegel · Telefon 0151 41 682 812



Daniel Rösch
Steinmetz- & Bildhauermeister

Grabmale & Bildhauer-arbeiten

Im Gewerbepark 7
Stegen
Tel. 07661/988567

www.danielroesch.com

PB | MISCHKE
ENERGIEBERATUNG

KFW Klimafreundlicher Neubau / Ökobilanz / Wärmebrückennachweis

KFW Sanierung zu Effizienzhaus
BIS ZU 45 % TILGUNGSZUSCHUSS

Heizungstausch
BIS ZU 70 % ZUSCHUSS

BAFA Einzelmaßnahmen, Dach, Fenster, Fassade etc.
BIS ZU 20 % ZUSCHUSS MIT ISFP

KFW+ BAFA Denkmal und besonders erhaltenswerte Bausubstanz

www.pb-mischke.de

Vereinbaren Sie einen Beratungstermin und sichern Sie sich Fördermittel für 2025 und 2026

dena Deutsche Energie-Agentur | DEN Deutsches Energieberater-Netzwerk e.V. UNABHÄNGIG + KOMPETENT | EnergieeffizienzExperten für Förderprogramme des Bundes

Planungs- & Beratungsbüro Mischke
Jörgleweg 15, 79271 St. Peter

Telefon: 07660.9417403
info@pb-mischke.de

BOSCH Service

Bosch Car Service Reiner Reich

Bleiben Sie flexibel!
Mit unseren Waschkarten im Wert von 50 € und 100 € wählen Sie bei jedem Besuch ganz einfach das passende Waschprogramm. So bleiben Sie bei der Wahl von Zeit und Programm jederzeit flexibel.

Unsere Waschanlage ist von Montag bis Samstag von 6:00 bis 22:00 Uhr geöffnet.

Jörgleweg 19 79271 St. Peter
Tel.: 07660/92 04 55

Unser Abschleppdienst ist 24/7 für Sie im Einsatz!
Tel.: 07660/1316

Alle Informationen auch im Internet: www.reich-kfz.de

Mail service@kfz-weigelt.de
Web www.kfz-weigelt.de
Tel. (+49) 7660 920 85 6
Fax (+49) 7660 920 85 5
Mobil (+49) 176 240 94 839
Anfahrt Roter Weg 4, 79271 St.Peter

Heiko Weigelt
KFZ-MEISTERBETRIEB
MOTORRAD & AUTO
WERKSTATT







